



Статистическая комиссия**Тридцать девятая сессия**

26–29 февраля 2008 года

Пункт 4(о) предварительной повестки дня*

Вопросы для информации: деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета**Программные решения Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее тридцать восьмой сессии**, настоящая записка представляется с целью кратко информировать Комиссию о принятых Экономическим и Социальным Советом в 2007 году программных решениях, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии. Кроме того, в записке излагаются меры, принятые и предложенные Комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в ответ на просьбы, высказанные Советом. Комиссии предлагается принять к сведению содержащуюся в настоящем документе краткую информацию.

* E/CN.3/2008/1.

** См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 4 (E/2007/24)*, глава I.A.



I. Последующая деятельность по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

1. В своей резолюции 2007/29 о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16, Экономический и Социальный Совет подтвердил необходимость продолжать укреплять роль Совета в качестве центрального механизма общесистемной координации и тем самым способствовать комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 50/227, 57/270 В и 61/16. Совет отметил завершение его функциональными комиссиями и другими соответствующими органами обзора их методов работы, а также принял к сведению решение некоторых вспомогательных органов продолжать обзор своих методов работы, как это предусмотрено в резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи.

2. В своей резолюции 2007/29 Совет также признал необходимость продолжать укреплять координацию и расширять сотрудничество между Советом и его функциональными комиссиями и вспомогательными органами, с тем чтобы Совет мог более эффективно выполнять свою важную роль центрального механизма общесистемной координации, вновь подчеркнув при этом, что функциональным комиссиям, при наличии соответствующих мандатов, следует продолжать нести главную ответственность за обзор и оценку прогресса, достигнутого в осуществлении решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях; и просил функциональные комиссии, региональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы Совета продолжать вносить, в соответствующих случаях, вклад — в рамках их соответствующих мандатов — в работу Совета согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 57/270 В и 61/16 Ассамблеи.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

Совещание председателей функциональных комиссий с Экономическим и Социальным Советом

3. Совещания председателей функциональных комиссий с Советом и его Бюро призваны содействовать обмену соответствующей информацией между

вспомогательными органами и налаживанию более активного взаимодействия с Советом. В 2007 году были проведены два таких совещания. Первое совещание с Бюро ЭКОСОС, состоявшееся 15 января 2007 года в Нью-Йорке, было организовано вместо ранее проводившихся регулярных совместных совещаний различных бюро. Председатель Статистической комиссии участвовал в этом совещании в режиме видеоконференции. 10 июля 2007 года Совет провел с председателями функциональных комиссий диалог на тему «Совместные меры по содействию достижению целей обеспечения достойной работы и полной занятости для всех». От имени Председателя Статистической комиссии с докладом выступил представитель Мексики. Следующее совещание председателей функциональных комиссий с Бюро ЭКОСОС состоится 29 января 2008 года.

Показатели развития

4. С того времени, как Экономический и Социальный Совет предложил Статистической комиссии взять на себя функции межправительственного координационного центра по проведению обзора показателей, применяемых системой Организации Объединенных Наций для целей комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (см. резолюции 1999/55 и 2000/27 Совета), Комиссия на постоянной основе рассматривает технические аспекты показателей развития.

5. На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассматривает доклад Генерального секретаря о показателях для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ) (E/CN.3/2008/29), и доклад Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций о статистике развития человеческого потенциала (E/CN.3/2008/11).

Методы работы

6. Как и остальные функциональные комиссии, в 2005 году Статистическая комиссия информировала Совет о завершении обзора своих методов работы¹. Комиссия уделила особое внимание вопросу о более рациональном планировании затрат времени. Кроме того, ею был создан механизм, призванный обеспечивать преемственность в работе ее Бюро и взаимодействие с Советом, в частности, путем включения в повестку дня постоянного пункта, касающегося решений Совета. Комиссия усовершенствовала также свою официальную программу, дополнив ее дискуссионными форумами и другими параллельными мероприятиями в ходе ее тридцать восьмой сессии и мероприятий по случаю 60-й годовщины с участием различных заинтересованных сторон. Комиссия признала эти процедуры удовлетворительными и намерена по-прежнему применять и совершенствовать их на своей тридцать девятой сессии. В частности, на Бюро возложена постоянная обязанность рационализировать повестку дня².

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 4* (E/2005/24), глава II, пункт 5.

² Там же, *2007 год, Дополнение № 4* (E/2007/24), глава V, пункт 3.

II. Реформа Экономического и Социального Совета

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

7. В резолюции 61/16 об укреплении Экономического и Социального Совета Генеральная Ассамблея подтвердила ту роль, которую Устав Организации Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея возложили на Экономический и Социальный Совет, и признала необходимость повышения эффективности работы Совета как одного из главных органов, отвечающего за координацию, обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития, а также за достижение международных целей в области развития, согласованных на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций; также подтвердила обязательство содействовать усилению импульса, приданного Всемирным саммитом 2005 года, для перевода в практическую плоскость и выполнения на всех уровнях обязательств, отраженных в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Всемирный саммит 2005 года, в экономической, социальной и смежных областях; постановила, что Совет должен проводить в рамках этапа заседаний высокого уровня ежегодные предметные обзоры на уровне министров, и просила Совет настоятельно призвать функциональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы и механизмы по осуществлению последующей деятельности вносить свой вклад, в зависимости от обстоятельств, — в соответствии с их мандатами и с учетом их специфики — в оценку, проводимую Экономическим и Социальным Советом.

8. В октябре 2007 года Совет принял свою первую многолетнюю программу ежегодных предметных обзоров на уровне министров. Обзор 2008 года будет посвящен следующей теме: «Реализация согласованных на международном уровне целей и выполнение обязательств в отношении устойчивого развития»; и 2009 года — «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире». Необходимым условием успешного проведения обзоров считается участие функциональных комиссий и экспертных органов Совета в форме представления материалов по вопросам существа.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

9. Комиссия ведет постоянную работу по всем отраслям статистики, стремясь к расширению доступа к базовым статистическим данным и повышению их качества. Так, например, пункты предварительной повестки дня ее тридцать девятой сессии, касающиеся статистики здравоохранения, окружающей среды и экологического учета (пункты 4(a), (j) и (k)), соотносятся с тематикой обзоров на уровне министров на 2008 и 2009 годы. Кроме того, как отмечено выше (пункты 4 и 5), Комиссия является межправительственным координационным центром по проведению обзора показателей, применяемых системой Организации Объединенных Наций, и в соответствии с руководящими принципами направляет работу Межучрежденческой группы экспертов по показателям дос-

тижения ЦРДТ, результаты которой также могут дать материал обзоров на уровне министров.

III. Учет гендерной проблематики

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

10. В своей резолюции 2007/33 Совет подтвердил свои согласованные выводы 1997/2 о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций; сослался на свои резолюции 2001/41, 2002/23, 2003/49, 2004/4, 2005/31 и 2006/36 и вновь подтвердил также обязательство, принятое на Всемирном саммите 2005 года, с удовлетворением отметил достигнутый прогресс и постоянные усилия подразделений Организации Объединенных Наций в направлении устранения разрыва между политикой и практикой в деле внедрения гендерного подхода в их соответствующих сферах деятельности, в том числе посредством разработки программ подготовки, методологий и соответствующих механизмов, которые рассматриваются в докладе Генерального секретаря (E/2007/64).

11. В 2007 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, озаглавленную «Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин» (резолюция 62/133). В этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать усилия, с тем чтобы разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, основываясь на работе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, для того чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин и с тем чтобы Комиссия по положению женщин смогла рассмотреть этот комплекс вопросов на своей пятьдесят второй сессии, а Статистическая комиссия — при первой же возможности.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

12. В марте 2007 года Статистическая комиссия и Комиссия по положению женщин провели совместную тематическую дискуссию по имеющей приоритетное значение теме, относящейся к проблематике 2007 года: «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек». Эта тематическая дискуссия, являющаяся одним из примеров взаимодействия между отдельными функциональными комиссиями, получила весьма высокую оценку (см. A/62/89-E/2007/76).

13. С 8 по 10 октября 2007 года в Женеве по приглашению Целевой группы Конференции европейских статистиков по проблеме насилия в отношении женщин работала группа экспертов, созданная Европейской экономической комиссией (ЕЭК), Отделом по улучшению положения женщин (ОУПЖ) и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (ЮНСТАТ) совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической и социальной комиссией для Западной Азии

(ЭСКЗА), Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) в целях стимулирования обсуждения вопроса о возможных показателях для оценки различных аспектов проблемы насилия в отношении женщин. В дискуссии принимали участие эксперты по разным странам. Результаты этой работы будут обсуждаться на заседании совместной дискуссионной группы Статистической комиссии и Комиссии по положению женщин в феврале 2008 года. Результаты работы группы экспертов будут также отражены в тематическом докладе по гендерной статистике, который будет подготовлен для рассмотрения Статистической комиссией в 2009 году.

14. Итальянский национальный институт статистики и органы системы Организации Объединенных Наций (Статистическая комиссия, Отдел по улучшению положения женщин, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Европейская экономическая комиссия) в сотрудничестве со Всемирным банком организовали в Риме 10–12 декабря 2007 года Всемирный форум по гендерной статистике. В работе Форума приняли участие организации, пользующиеся данными гендерной статистики, и те, кто эти данные предоставляет, а сам Форум послужил основой для развертывания в масштабах всего мира работы по дальнейшему развитию и совершенствованию гендерной статистики.

IV. Осуществление резолюций Совета об укреплении статистического потенциала и реализации Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

15. По инициативе Статистической комиссии в течение последних двух лет Совет принял две резолюции: «Укрепление статистического потенциала» (2006/6) и «Всемирная программа переписи населения и жилищного фонда 2010 года» (2005/13), содержащие просьбы активизировать усилия по поддержке национальных статистических программ в целях укрепления потенциала стран в контексте Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда раунда 2010 года и в последующий период.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

16. Комиссия рассматривает конкретные меры по осуществлению указанных двух резолюций в рамках пунктов повестки дня 4(b) «Переписи населения и жилищного фонда», 4(l) «Координация и согласование статистических программ» и 4(n) «Показатели развития». В представленных по этим пунктам документах содержится подробная информация о проводимой Статистическим отделом и его учреждениями-партнерами работе по содействию осуществле-

нию Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда раунда 2010 года, которая заключается в обеспечении более эффективной координации мероприятий в области технической помощи и в расширении доступа к показателям развития и в повышении их качества.
